

21860 - AURICULAR TRADUCTOR VIXLAN

FRONT PART

21860 - Auricular Traductor Vixlan Manual de instrucciones (Esp)



Recomendamos que lea detenidamente este manual de instrucciones y lo conserve para futuras consultas.

Descripción del Producto:



Especificaciones:

- Bluetooth 5.3
- Frecuencia: 20Hz-20KHz
- Impedancia: 5 Ohms
- Distorsión: ≤ 3%
- Estación de carga: Batería de Polímero de Litio 200mAh
- Voltaje de carga: 5V
- Auriculares: Batería de Polímero de Litio 40mAh
- Tiempo en funcionamiento: 3-4h
- Cable de carga incluido
- Distancia de funcionamiento: Hasta 10 metros

Carga:

Estación de carga

Utilice para la carga el cable suministrado. Conecte el cable USB a la fuente de alimentación adecuada y conecte el otro extremo del cable en el puerto de carga del dispositivo.

Durante el proceso de carga el indicador de carga mostrará el porcentaje de carga del mismo.

Nota: Si los auriculares están en la estación de carga, estos se cargarán al mismo tiempo.

Auriculares

Introduzca los mismos en la estación de carga y el proceso se iniciará de manera automática.

Durante el proceso de carga, el indicador luminoso permanecerá encendido. Cuando la carga haya finalizado, este se apagará.

Funcionamiento:

Puede hacer uso de uno o ambos auriculares al mismo tiempo.

Al extraer los auriculares de la estación de carga se sincronizarán de forma automática.

Controles:

Responder/Colgar una llamada:

Pulse una vez el botón multifunción de cualquier auricular.

Reproducir/Pausar la música:

Pulse una vez el botón multifunción de cualquier auricular.

Cambio de pista:

Para pasar a la siguiente canción, pulse 2 veces el botón multifunción de cualquier auricular. Para retroceder a la pista anterior, realice la misma acción pulsando 3 veces en cualquier auricular

Nota: el volumen deberá ajustarlo desde su dispositivo móvil.

Sincronizar el auricular con su dispositivo móvil a través de la APP

1. Descargue "EarJoy App" desde el APP Store (iOS) o Google play (Android). También puede hacerlo desde el código QR que se muestra más abajo.
Compatible con sistemas operativos móviles Android 7.1 / iOS 12 o superior
2. Conecte el Bluetooth y la ubicación en su dispositivo móvil.
3. Agregue un nuevo dispositivo y seleccione "21860". Pulse el botón conectar para entrar en el menú.



Traducción:

Existen varios modos de traducción. Elija el modo deseado y siga las instrucciones que le indica la App.

Nota: antes de comenzar con la traducción, debe seleccionar los idiomas que van a traducirse en la conversación.



Modo Traductor: cada persona pulsa en el botón de traducción para comenzar a hablar. Un clic para decir la frase. El dispositivo reconoce automáticamente la finalización del discurso y el altavoz del teléfono reproducirá la frase traducida.

Modo Auriculares + Teléfono: Una persona usa los auriculares mientras que la otra usa el teléfono. Haga clic en los auriculares o el teléfono para comenzar a hablar y el discurso se reproducirá automáticamente traducido.

Modo Traducción de doble oído:

Cada persona usa un auricular, con su teléfono en el medio, y cada persona comienza a hablar haciendo clic en los auriculares, reconociendo automáticamente la finalización del discurso y reproduciéndose la frase traducida en ambos auriculares.

Nota: para conocer las distintas funciones explore la aplicación.

Solución de problemas

Fallo	Solución
Imposible conectarse a otros dispositivos.	1. Revise si el auricular sigue en el proceso de búsqueda. Apáguelo y enciéndalo nuevamente. 2. Hay demasiados dispositivos Bluetooth alrededor que causan dificultad en la conexión. Por favor desconéctelos. 3. Asegúrese de que está en "modo asociación"
El sonido es bajo o distorsionado.	4. Revise el volumen de su dispositivo y ajústelo a un nivel adecuado. 5. Recargue la batería.
La música se detiene de vez en cuando.	6. Revise si la distancia efectiva de transmisión del auricular es excesiva o si existe algún obstáculo entre el auricular y el dispositivo Bluetooth.

Advertencias:

1. No lo exponga a la lluvia o entornos mojados.
2. Evite caídas que le puedan generar daños serios.
3. No intente reparar la unidad por sí mismo, contacte con un especialista.
4. Para evitar riesgos, no se deshaga de él de manera inapropiada ya que posee una batería de litio integrada.
5. Limpie con un trapo seco.
6. No lo instale cerca de fuentes de calor.
7. No inserte ningún objeto metálico en la unidad, existiría la posibilidad de un cortocircuito.
8. El uso de auriculares a un volumen excesivo puede causar pérdidas de audición.
9. Mantenga fuera del alcance de los niños.

FABRICADO EN PRC


El símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario, indica que al final de la vida útil de los aparatos eléctricos y/o electrónicos, éstos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje.
Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local.

Por la presente, Miko Catal Importaciones S.L. declara que este equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: www.makito.es (busque por referencia).

MIKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. B04267225
Ctra. de Huércal-Overa, s/n, 04640, Pulpí, Almería, Spain.
productsafety@makito.es


BACK PART

21860 - Translator Earbud Vixlan User Manual (Eng)



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Product overview:



Specifications:

- Bluetooth 5.3
- Frequency: 20Hz-20KHz
- Impedance: 5 Ohms
- Distortion: ≤ 3%
- Charging station: Lithium polymer battery 200mAh
- Charging voltage: 5V
- Earphones: Lithium polymer battery 40mAh
- Working time: 3-4h
- Charging cable included
- Operating distance: Up to 10 meters

Charging:

Charging station

Use the cable provided for charging. Connect USB cable to the suitable power supply and connect the other end of the cable into the charging port of the charging station.

During charging, the charging indicator will show the percentage of charge.

Note: If the earphones are in the charging station, both will be charged at the same time.

Earphones

Place the earphones into the charging station and the charging process will start automatically.

During charging, the indicator light will remain on When the earphones are fully charged the indicators light will turn off.

Operation:

You can use one or both earphones at the same time.

When you remove the earbuds from the charging station they will synchronize automatically.

Controls:

Answer/End call:

Short press the multifunction button of any earphone.

Play/Pause music:

Short press the multifunction button of any earphone.

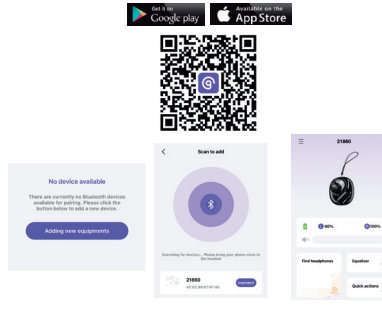
Next/previous Track:

To go to next track, press twice the multifunction button of any earphone. To go to previous track, proceed in the same way pressing three times on any earphone

Note: the volume must be adjusted from your mobile phone.

Synchronize the earphones with your mobile device through the APP.


1. Download "EarJoy App" from the APP Store (iOS) or Google play (Android). Also available from the QR code shown below.
EarJoy APP supports mobile operating systems such as Android 7.1 and iOS 12 and above
2. Turn on the Bluetooth and location on your device.
3. Add a new device and select "21860". Click on the connection button to enter the operation homepage.



Translation:

There are several translation modes. Choose the desired mode and follow the instructions provided by the App.

Note: before starting the translation, you must select the languages to be translated in the conversation.



Translation machine mode: each person click the mobile translation button to start speaking, one click speaks one sentence, automatically recognize the completion of the speech, and the mobile phone speaker will output the translation sound.

Headphone + Phone Mode: One person wears headphones while the other uses the phone. Click on the headphones or phone to start speaking, and the speech will be automatically recognized as complete.

Dual Ear Click Mode:

Each person wears a pair of headphones, with their phone in the middle, and each person starts speaking by clicking on the headphones, automatically recognizing the completion of the speech.

Note: to learn about the different functions explore the application.

Troubleshooting

Fault	Solution
Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices. 3. Make sure your earphone is in "Pairing Mode".
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
9. Keep out of reach of children.

MADE IN PRC

This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

Hereby, Miko Catal Importaciones S.L. declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the UE declaration of conformity is available at: www.makito.eu (search on reference).

MIKTO CATAL IMPORTACIONES S.L. B04267225
Ctra. de Huércal-Overa, s/n, 04640, Pulpí, Almería, Spain.
productsafety@makito.es